

---

## Protokoll über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 18.12.2018

---

Beginn: 18:00 Uhr  
Ende: 21:00 Uhr  
Ort: Versammlungsraum des Rathauses Beeskow

### Teilnehmer:

*Mitglieder:* Birnack, Eberhard , Busse, Siegfried , Dambeck, Simone , Gierke, Bastian (anwesend ab TOP 13) , Gutsche, Dieter , Hagemann, Willy , Jurisch, Rosemarie , Lenhardt, Norbert , Müller, Ralf , Niederstraßer, Karin, Dr. , Rintisch, Bernd , Rudolph, Hartmut , Scholz, Sieghard , Steffen, Frank , Umbreit, Ralf , Weichselbaum, Klaus , Wiebicke, Sven , *Mitarbeiter der Verwaltung:* Bartelt, Kerstin , Schulze, Steffen

### entschuldigt:

*Mitglieder:* Pilz, Uwe , Tschampke, Klaus

## A) öffentlicher Teil

### TOP 1 Feststellung laut Geschäftsordnung

#### 1.1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung

Bei einzelnen Abgeordneten gab es Probleme mit der Zustellung der Unterlagen. Diese müssen mit PIN geklärt werden.

Die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung wurde ordnungsgemäß einberufen.

#### 1.2. Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Beschlussfähigkeit wurde mit 15 Abgeordneten + Bürgermeister festgestellt.

#### 1.3. Feststellung der Tagesordnung

Es wurde sich darauf verständigt, das Wort „Änderung“ im TOP 15 mit dem Wortlaut „Prüfung“ zu ersetzen (Prüfung der Verkehrsführung in der Radinkendorfer Straße).

Die Tagesordnung wurde einstimmig beschlossen.



Kreisstadt  
BEESKOW



Mitglied der Arbeitsgemeinschaft  
»Städte mit historischen Stadtkernen  
des Landes Brandenburg«

#### Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag:  
9 - 12.30 und 13.30 - 18 Uhr  
Freitag: 9 - 12.30 Uhr  
Montag und Mittwoch:  
Termine nach Vereinbarung

#### Bankverbindungen:

Sparkasse Oder Spree  
BLZ: 170 550 50 | Konto: 2108801173  
Raiffeisen-Volksbank Oder Spree eG  
BLZ: 170 624 28 | Konto: 8800

#### Index:

#### 1.4. Zweitunterschrift

Die Zweitunterschrift erfolgt durch Herrn Sieghard Scholz.

#### 1.5. Bürgerfragestunde

Herr Manfred Hinz aus der Kolonie sprach die Überprüfung der Verkehrsführung in der Radinkendorfer Straße an. Insbesondere verwies er auf die Belange der Fußgänger und Radfahrer. Er regte an, eine neue Wegeführung für diese am Bader-Baustoff-Markt vorbei in Richtung Raßmannsdorfer Straße zu finden.

Herr Weingarten erkundigte sich ebenfalls nach den Notwendigkeiten für die veränderte Verkehrsführung vor dem Spanplattenwerk. Der BM wies auf den entsprechenden TOP hin. Es gehe lediglich um eine Prüfung, in die auch alle Belange der Anwohner, Gewerbetreibenden usw. einbezogen werden.

#### **TOP 2 Protokollkontrolle vom 16.10.2018**

Das Protokoll wurde bestätigt.

#### **TOP 3 Beschluss über die Wahlkreiseinteilung zur Kommunalwahl 2019 BV/170/2018/I**

##### **Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt, dass für die Kommunalwahl am 26.05.2019 für das Wahlgebiet der Stadt Beeskow ein Wahlkreis gebildet wird.

##### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

#### **TOP 4 Berufung eines Wahlleiters der Stadt Beeskow und seines Stellvertreters für die Kommunalwahl 2019 BV/171/2018/I**

##### **Beschlussvorschlag:**

Die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Beeskow beschließen für die Kommunalwahl am 26.05.2019 die Berufung von Frau Andrea Goldschmidt zur Wahlleiterin der Stadt Beeskow und Frau Kerstin Bartelt zur stellvertretenden Wahlleiterin der Stadt Beeskow.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 5                      Sitzungsplan der Stadtverordnetenversammlung                      BV/185/2018/BM  
und ihrer Ausschüsse für 2019**

Es wurde angeregt, dass Sitzungsdatum der SVV vom 30.04.2019 auf den 07.05.2019 zu verschieben. Dem sprach nichts entgegen.

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung bestätigt den Sitzungsplan der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse für 2019 als Grundlage für die Ladungen durch die jeweiligen Vorsitzenden der Gremien.

Für die Sitzungstermine im zweiten Halbjahr bleibt es der neuen SVV vorbehalten, die Termine zu ändern.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 6                      Übertragung der Aufgaben der                      BV/186/2018/II  
Vollstreckungsbehörde (Außendienst) auf den  
Landkreis Oder-Spree**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt, dass die Stadt Beeskow mit dem Landkreis Oder-Spree eine öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur teilweisen Wahrnehmung der Aufgaben der Stadt Beeskow als Vollstreckungsbehörde nach § 17 Abs. 2 Nr. 2, Nr. 8 Verwaltungsvollstreckungsgesetz für das Land Brandenburg (VwVGB) durch den Landkreis Oder-Spree abschließt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 7                    Beschluss des Teilraumkonzeptes für den Bereich                    BV/184/2018/I**  
**vom Bahnhof bis zur Theodor-Fontane-Straße**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt das Teilraumkonzept im Rahmen des Förderprogramms „Soziale Stadt“ für den Bereich vom Bahnhof bis zur Theodor- Fontane- Straße im Gebiet „Luchgraben“.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 8                    Erweiterungsbau Küche/ Jugendräume Kinder- und                    BV/187/2018/II**  
**Jugendhof**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow stimmt dem Erweiterungsbau am Kinder- und Jugendhof, auf der Grundlage der beiliegenden Grundrisse (EG Küche und Speiseraum Kinder- und Jugendhof/ KG Jugendräume und Sanitär) zu.

Nach der Abstimmung mit den Betreibern beider Einrichtungen ist ein Bauantrag vorzubereiten und die entsprechenden Förderanträge zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 9                    Weiterführung Jugendarbeit 2019 - 2021                    BV/156/2018/II**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt die Weiterführung der Jugendarbeit mit der Stiftung SPI Jugend-Team Beeskow für die Jahre 2019 bis 2021 mit folgenden Schwerpunkten/ Änderungen:

- Weiterführung der allgemeinen Jugendarbeit mit den Schwerpunkten Jugendzentrum/ mobile Jugendarbeit/ Vernetzung mit insgesamt 2,5 Stellen (bisher 3 Stellen)
- Kofinanzierung Jugendarbeit an Grundschulen in Kooperation mit der Stadt Friedland (Anteil Stadt Beeskow 75 %)
- Kofinanzierung Personal- und Sachkosten Sozialarbeit an Oberschule bis zu einer Lösung mit dem Landkreis Oder-Spree (max. 12 Monate 2019)
- Kofinanzierung Sachkosten Sozialarbeit am Gymnasium im Rahmen der Budgetierung

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 10**                    **Verlängerung des Durchführungszeitraumes für**                    **BV/172/2018/I**  
**Sanierungsmaßnahmen im Geltungsbereich der**  
**Sanierungssatzung "Beeskower Altstadt"**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt gemäß § 142 Abs. 3 Satz 4 BauGB die Laufzeit der rechtskräftigen Sanierungssatzung „Beeskower Altstadt“ über den gesetzlich befristeten Zeitraum gemäß § 235 Abs. 4 BauGB, datiert mit dem 31.12.2021, bis spätestens zum 31.12.2025 zu verlängern.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 11**                    **Widmung der Straße "Am Stadtfeld"**                    **BV/173/2018/I**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt die in der Anlage beigefügte Widmungsverfügung. Die Straße „Am Stadtfeld“ wird als öffentliche Straße gewidmet.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltung:	0

Herr Umbreit war nicht im Raum.

**TOP 12**                    **Beschluss zur verkehrlichen Einteilung der Berliner**                    **BV/175/2018/I**  
**Straße - von Ecke Bodelschwingstraße bis Ecke**  
**Breite Straße**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt die Beibehaltung der verkehrlichen Einteilung des Teilbereiches der Berliner Straße – von der Ecke Bodelschwingstraße bis Ecke Breite Straße.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	14
Nein:	1
Enthaltung:	0

Herr Umbreit war nicht im Raum.

**TOP 13            Beschluss zur Errichtung einer Absperrung im            BV/176/2018/I**  
**Bereich des Dicken Turmes**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt die Errichtung einer Absperrung im Bereich der Berliner Straße hinter dem Dicken Turm.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	17
Nein:	0
Enthaltung:	0

Herr Gierke war zur Abstimmung anwesend.

**TOP 14            Verlängerung des Geh-Radweges an der            BV/177/2018/I**  
**Fürstenwalder Straße**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt die Weiterführung des Geh- Radweges an der östlichen Seite der Fürstenwalder Straße.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	17
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 15            Prüfung der Verkehrsführung in der Radinkendorfer    BV/178/2018/I**  
**Straße**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt, dass die Verwaltung prüft, ob ein Teilbereich der Radinkendorfer Straße als Betriebsgelände für die Firma Sonae Arauco Beeskow GmbH eingezogen werden kann und der Verkehr entsprechend umgeleitet bzw. anders geführt wird.

Neben den zu beteiligenden Behörden sind in die Prüfung in geeigneter Weise, die Anwohner der Radinkendorfer Straße, der Kolonie und anderer angrenzender Straßen sowie der Ortsteil Radinkendorf einzubeziehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	3

**TOP 16                    69. Änderung des Flächennutzungsplanes -                    BV/179/2018/I**  
**Abwägungs- und Feststellungsbeschluss**

Wortprotokoll:

Der Vorsitzende schlug vor, die Abwägung im Block durchzuführen. Dagegen erhob sich kein Widerspruch.

**Beschlussvorschlag:**

1. Nach Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander werden die Stellungnahmen zur 69. Änderung des Flächennutzungsplanes wie in der Anlage dargestellt berücksichtigt.
2. Die Wirksamkeit der 69. Änderung des Flächennutzungsplanes wird beschlossen. Der Erläuterungsbericht wird gebilligt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	17
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 17                    Abwägungs- und Satzungsbeschluss -                    BV/180/2018/I**  
**Bebauungsplan Nr. W 26 "Am Bahrendorfer See"**

Wortprotokoll:

Der Vorsitzende schlug vor, die Abwägung im Block durchzuführen. Dagegen erhob sich kein Widerspruch.

**Beschlussvorschlag:**

1. Nach Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander werden die zum Entwurf des Bebauungsplanes Nr. W 26 „Am Bahrendorfer See“ abgegebenen Stellungnahmen entsprechend der Vorlage der Verwaltung berücksichtigt.
2. Der Bebauungsplan Nr. W 26 „Am Bahrendorfer See“ wird nach § 10 BauGB als Satzung beschlossen. Die Begründung wird gebilligt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	17
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 18**                    **Einleitung des Entwidmungsverfahrens für die öffentlichen Parkplätze an der Bahrendorfer Straße**                    **BV/190/2018/I**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt die Einleitung des Einziehungsverfahrens für die an der Bahrendorfer Straße – vor der ehem. TÜV-Akademie befindlichen Parkplätze gemäß Anlage. Die Verwaltung wird beauftragt, das Einziehungsverfahren nach § 8 BbgStrG durchzuführen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	17
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 19**                    **Ordnungsbehördliche Verordnung der Stadt Beeskow, einschließlich ihrer Ortsteile zur Genehmigung von weiteren verkaufsoffenen Sonntagen aus Anlass besonderer Ereignisse für das Jahr 2019**                    **BV/193/2018/I**

**Beschlussvorschlag:**

Die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Beeskow beschließen die ordnungsbehördliche Verordnung der Stadt Beeskow, einschließlich ihrer Ortsteile zur Genehmigung von weiteren verkaufsoffenen Sonntagen aus Anlass besonderer Ereignisse für das Jahr 2019.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	17
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 20**                    **Antrag der SPD-Fraktion: Erhalt des Werkstattgebäudes der ehemaligen Schuhmacherwerkstatt des Herrn Richtsteig**                    **BV/194/2018/BM**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Beeskow beschließt, das Objekt Mauerstraße 55 a – ehemalige Schuhmacherwerkstatt Richtsteig, nicht komplett abzureißen. Es soll nur ein Teilabriss erfolgen, mit dem Ziel das eigentliche Werkstattgebäude zu erhalten und als Schuhmacherwerkstatt erlebbar für die Öffentlichkeit herzurichten.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	1

**TOP 21            Nachtragshaushalt 2018**

**BV/188/2018/II**

Der BM erklärte auf Nachfrage von Herrn Gutsche, dass aufgrund des unter TOP 20 gefassten Beschlusses, die im Haushalt vorgesehenen Mittel für den Abriss der ehemaligen Schusterwerkstatt Richtsteig blockiert sind.

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt die Nachtragshaushaltssatzung 2018.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	17
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 22            Haushaltssatzung 2019**

**BV/189/2018/II**

Herr Lenhardt sprach die Vergabe für die Instandsetzung der Lüftungsanlage im Spreepark an, die er für unangemessen hält. Herr Schulze erläuterte, dass dies vertraglich so vereinbart sei.

Herr Rudolph erklärte, dass die Fraktion FDP/ Bauernverband nur wegen der Maßnahme Tennishalle dem Haushalt nicht zustimmen wird.

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt die Haushaltssatzung 2019.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	11
Nein:	6
Enthaltung:	0

**TOP 23            Erweiterung des Gemeindehauses im Ortsteil            BV/192/2018/I**  
**Oegeln**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt die Erweiterung des Gemeindehauses im Ortsteil Oegeln entsprechend der beiliegenden Maßnahmenbeschreibung. Das Vorhaben wird umgesetzt, sobald die entsprechenden Fördermittel bewilligt werden. Der entsprechende Eigenanteil wird sichergestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	17
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 24            Errichtung des Fitnessgebäudes für den Ruderclub            BV/195/2018/I**  
**1920eV**

**Beschlussvorschlag:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Beeskow beschließt den Neubau des Fitnessgebäudes für den Ruderclub 1920eV entsprechend der beiliegenden Maßnahmenbeschreibung. Das Vorhaben wird umgesetzt, sobald die entsprechenden Fördermittel bewilligt werden. Der entsprechende Eigenanteil wird sichergestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	17
Nein:	0
Enthaltung:	0

**TOP 25            Informationen und Anfragen**

gez.  
Sven Wiebicke  
Vorsitzender der Stadtverordnetenversammlung

gez.  
Sieghard Scholz  
Zweitunterschrift

Für die Protokollführung

gez.  
Frank Steffen  
Bürgermeister